

ROXOLID 5x Masker Paper



DE	Technisches Merkblatt	2
FR	Fiche de données techniques	4
NL	Technisch gegevensblad	6
SE	Tekniskt datablad	8
CZ	Technický list	10
SK	Technický informačný list	12
RO	Fișă tehnică	14
RS	Tehnički list	16

ROXOLID 5x Masker Paper

5x 2 in 1 Abdeckpapier + Malerband



1. Eigenschaften/Anwendung

Einsatzbereich: Innen (5 Tage)
Eigenschaften: Rückstandslos entfernbar, Leises abrollen, FSC verifiziert

Der ROXOLID Papier Masker kombiniert Abdeckpapier mit Klebeband für präzise Innenarbeiten. Es lässt sich leise abrollen und rückstandslos entfernen, ideal für empfindliche Oberflächen wie Glas, Holz oder Tapete. Perfekt für saubere Farbkanten bei kurzen Malerprojekten.

Achtung:

Beachten Sie bitte immer die Hinweise der Belags- und Materialhersteller.



Innen



Masker



Rückstandslos Wiederablösbar

2. Untergrund und Verarbeitung

Glas, Fliesen, Metall, Tapete, Holz, Putz, Wandfarbe
Wegen der Vielzahl von Anwendungsmöglichkeiten sind Vorversuche grundsätzlich erforderlich.

3. Verarbeitungstemperatur

Der Untergrund sollte trocken, staub- sowie fettfrei sein. Das Klebeband sollte in einem Temperaturbereich von 5 °C bis 40 °C verarbeitet werden.

4. Materialzusammensetzung

Trägermaterial: Flachkrepp
Klebstoff: Natur Kautschuk

5. Technische Daten

Form:	Rolle
Farbe:	Braun
Stärke:	0,12 mm
Temperaturbeständigkeit:	bis 60 °C
Klebekraft Stahl (N/10 mm)	2,4
Reißfestigkeit (N/10 mm)	35
Reißdehnung (%)	8



DE

6. Lagerung

Trocken und vor Frost und Sonneneinstrahlung geschützt lagern (idealerweise in der Originalverpackung).
Hohe Lagertemperaturen sollten vermieden werden.

7. Entsorgung

Das Klebeband kann im Restmüll entsorgt werden.

8. Lieferform

ROXOLID Profipack Papier Masker 300 mm x 25 m 5 Stück
Art-Nr.: 10339834

EAN-Nr.: 4306517557256

ROXOLID Papier Masker 300 mm x 25 m
Art-Nr.: 12136706

EAN-Nr.: 4306517595753

Technische Information Stand 2025

Dieses Technische Merkblatt wurde auf Grundlage des aktuellen Stands der Technik erstellt. Aufgrund der Vielfalt möglicher Untergründe und Objektbedingungen entbinden die Angaben in dem Merkblatt den Anwender nicht von der sich auch aus den allgemeinen Handwerksregeln ergebenden Verpflichtung, vor der beabsichtigten Verwendung eigenverantwortlich die Eignung und Verwendbarkeit zu prüfen. Für Anwendungen, die nicht eindeutig in diesem Merkblatt erwähnt werden, können wir keine Verantwortung übernehmen. Dies gilt insbesondere bei Kombinationen mit anderen Produkten. Bei Erscheinen einer Neuauflage verlieren alle vorangegangenen Technischen Merkblätter ihre Gültigkeit.

Hornbach Baumarkt AG, Hornbachstraße 11, 76879 Bornheim/Germany, Tel.: +49 63486000, product@hornbach.com, www.hornbach.com

FR Fiche de données techniques

ROXOLID 5x Masker Paper

5x papier de protection + ruban masquage 2 en 1



1. Propriétés / mise en œuvre

Domaine d'utilisation: intérieur (5 jours)
Propriétés: se retire sans laisser de traces, déroulement silencieux, certifié FSC

Le ruban de masquage en papier ROXOLID combine un papier de protection avec du ruban adhésif pour des travaux d'intérieur précis. Il se déroule silencieusement et se retire sans laisser de traces, ce qui le rend idéal pour les surfaces sensibles comme le verre, le bois ou le papier peint. Parfait pour obtenir des bords nets lors de petits travaux de peinture.

Attention:

Veuillez toujours respecter les indications du fabricant de revêtements et de matériaux.



Intérieur



Ruban de masquage



Se retire sans laisser de traces
Peut être enlevé

2. Support et mise en œuvre

Verre, carrelage, métal, papier peint, bois, enduit, peinture murale
En raison du grand nombre de possibilités d'utilisation, il est d'une manière générale nécessaire d'effectuer des essais au préalable.

3. Température de mise en œuvre

Le support devrait être sec, exempt de poussière et de graisse. Le ruban adhésif doit être utilisé dans une plage de température de 5 °C à 40 °C.

4. Composition du matériau

Matériau support: crêpe plat
Substance adhésive: caoutchouc naturel

5. Caractéristiques techniques

Forme: Rouleau
Couleur: Marron
Épaisseur: 0,12 mm
Résistance à la température: jusqu'à 60 °C
Pouvoir adhérent acier (N/10 mm) 2,4
Résistance au déchirement (N/10 mm) 35
Allongement à la rupture (%) 8



FR

6. Stockage

Stocker au sec, tenir à l'abri du gel et ne pas exposer au soleil (conserver de préférence dans l'emballage d'origine).
Il faut éviter les températures élevées d'entreposage.

7. Élimination

Le ruban adhésif peut être éliminé avec les déchets résiduels.

8. Format de livraison

Pack pro ROXOLID papier de masquage 300 mm x 25 m 5 pièces
N° d'art.: 10339834

N° EAN: 4306517557256

Papier de masquage ROXOLID 300 mm x 25 m
N° d'art.: 12136706

N° EAN: 4306517595753

Information technique, version 2025

Cette fiche technique a été préparée sur la base de l'état actuel de la technique. En raison de la diversité des supports et des conditions rencontrées, les informations contenues dans la fiche technique ne dispensent pas l'utilisateur de l'obligation, qui découle également des règles générales de l'artisanat, de vérifier sous sa propre responsabilité l'adéquation et l'applicabilité avant l'utilisation prévue. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les applications qui ne sont pas clairement mentionnées dans cette fiche. Cela vaut en particulier pour les combinaisons avec d'autres produits. Lors de la publication d'une nouvelle édition, toutes les fiches techniques précédentes perdent leur validité.

Hornbach Baumarkt AG, Hornbachstraße 11, 76879 Bornheim/Germany, Tel.: +49 63486000, product@hornbach.com, www.hornbach.com

ROXOLID 5x Masker Paper

5x 2-in-1-afdekpapier + schilderstape



1. Eigenschappen/gebruik

Toepassingsgebied: binnen (5 dagen)
 Eigenschappen: verwijderbaar zonder resten achter te laten, stil afrolbaar, FSC-gecertificeerd

ROXOLID Papier Masker combineert afdekpapier met tape voor precieze werkzaamheden binnenshuis. Hij is stil af te rollen en kan verwijderd worden zonder resten achter te laten, ideaal voor gevoelige oppervlakken zoals glas, hout of behang. Perfect voor strakke verfranden tijdens kortdurende verfprojecten.

Let op:

Volg altijd de instructies van de fabrikant van de vloerbedekking en het materiaal



Binnen



Masker



Zonder resten achter te laten
Verwijderbaar

2. Ondergrond en verwerking

Glas, tegels, metaal, behang, hout, pleister, muurverf
 Vanwege het grote aantal toepassingsmogelijkheden is een test in principe nodig.

3. Verwerkingstemperatuur

De ondergrond moet droog, stof- en vetvrij zijn. De tape moet binnen een temperatuurbereik van 5 °C tot 40 °C verwerkt worden.

4. Materiaalsamenstelling

Dragermateriaal: crêpe
 Lijm: natuurrubber

5. Technische gegevens

Vorm: rol
 Kleur: bruin
 Dikte: 0,12 mm
 Temperatuurbestendigheid: tot 60 °C
 Kleefkracht staal (N/10 mm) 2,4
 Doorscheursterkte (N/10 mm) 35
 Breukrek (%) 8



NL

6. Opslag

Droog en buiten het bereik van vorst en direct zonlicht bewaren (idealiter in de originele verpakking).
Hoge opslagtemperaturen moeten vermeden worden.

7. Verwijdering

De tape kan bij het restafval weggegooid worden.

8. Leervorm

ROXOLID Profipack Papier Masker 300 mm x 25 m 5 stuks
Art. nr.: 10339834

EAN-nr.: 4306517557256

ROXOLID Papier Masker 300 mm x 25 m
Art. nr.: 12136706

EAN-nr.: 4306517595753

Technische informatie 2025

Dit technisch gegevensblad is opgesteld op basis van de huidige stand van de techniek. Vanwege de verscheidenheid aan mogelijke ondergronden en objectomstandigheden ontslaat de informatie in het gegevensblad de gebruiker niet van de verplichting, die ook uit de algemene regels van het vakmanschap voortvloeit, om voorafgaand aan het geplande gebruik op eigen verantwoordelijkheid de geschiktheid en toepasbaarheid te controleren. Voor toepassingen die niet expliciet in dit gegevensblad worden vermeld, kunnen wij geen verantwoordelijkheid aanvaarden. Dit geldt met name voor combinaties met andere producten. Bij het verschijnen van een nieuwe versie verliezen alle eerdere technische gegevensbladen hun geldigheid.

Hornbach Baumarkt AG, Hornbachstraße 11, 76879 Bornheim/Germany, Tel.: +49 63486000, product@hornbach.com, www.hornbach.com

ROXOLID 5x Masking Paper

5x 2 i 1 golvpapp + maskeringstejp



1. Egenskaper/användning

Användning: inomhus (5 dagar)
Egenskaper: kan tas bort utan att efterlämna rester, tyst att rulla ut, FSC-certifierad

ROXOLID Masker Paper kombinerar golvpapp med maskeringstejp för precisionsarbeten inomhus. Den är tyst att rulla ut och kan tas bort utan att efterlämna rester, perfekt för känsliga ytor som glas, trä och tapet. Perfekt för rena färgkanter vid korta måleriarbeten.

OBS!

Beakta alltid instruktionerna från beläggnings- och materialtillverkarna



Inomhus



Masker



Efterlämnar inga rester
Kan avlägsnas

2. Underlag och bearbetning

Glas, kakel, metall, tapet, trä, puts, väggfärg
På grund av de många olika tillämpningsmöjligheterna är det i princip nödvändigt att prova innan.

3. Bearbetningstemperatur

Underlaget ska vara torrt och fritt från damm och fett. Tejpen bör bearbetas inom ett temperaturområde mellan 5 °C och 40 °C.

4. Materialsammansättning

Bärande material: kräppapper
Lim: naturgummi

5. Tekniska uppgifter

Form:	rulle
Färg:	Bruntonat
Tjocklek:	0,12 mm
Temperaturlåghet:	upp till 60 °C
Vidhäftning stål (N/10 mm)	2,4
Rivhållfasthet (N/10 mm)	35
Brottöjning (%)	8



SE

6. Förvaring

Förvaras torrt och skyddat mot frost och direkt solljus (helst i originalförpackningen).
Höga förvaringstemperaturer bör undvikas.

7. Avfallshantering

Tejpen kan kastas i restavfallet.

8. Leveransformat

ROXOLID proffspack Masking Paper maskeringstejp 300 mm x 25 m 5 stycken
Art. nr: 10339834

EAN-kod: 4306517557256

ROXOLID Masking Paper maskeringstejp 300 mm x 25 m
Art. nr: 12136706

EAN-kod: 4306517595753

Teknisk information, senast uppdaterad 2025

Detta tekniska datablad har upprättats i enlighet med de senaste tekniska kraven. På grund av de många underlag och objektförhållanden som är möjliga befriar informationen i databladet inte användaren från skyldigheten som anges i de allmänna hantverksriktlinjerna att på egen hand kontrollera produktens lämplighet och användbarhet före den avsedda användningen. Vi tar inget ansvar för användningsområden som inte uttryckligen nämns i detta datablad. Det gäller i synnerhet vid kombinationer med andra produkter. Vid publicering av en uppdaterad version förlorar alla tidigare tekniska datablad sin giltighet.

Hornbach Baumarkt AG, Hornbachstraße 11, 76879 Bornheim/Germany, Tel.: +49 63486000, product@hornbach.com, www.hornbach.com

ROXOLID 5x Masker Paper

5x 2 v 1 zakrývací papír + malířská páska



1. Vlastnosti / použití

Oblast použití: interiér (5 dní)
Vlastnosti: lze beze zbytku odstranit, tiché odvíjení, s certifikací FSC

Papírová maskovací páska ROXOLID v sobě spojuje zakrývací papír s lepicí páskou pro přesné práce v interiéru. Lze ji tiše odvíjet a beze zbytku odstranit, a je ideální na citlivé povrchy, jako např. sklo, dřevo nebo tapety. Dokonalá pro čisté okraje u krátkých malířských projektů.

Upozornění:

Vždy prosím dodržujte pokyny výrobce krytiny a materiálu.



Interiér



Maskovací



Beze zbytku
Odstranitelné

2. Podklad a zpracování

Sklo, dlažba, kov, tapeta, dřevo, omítka, barva na zeď
Vzhledem k mnoha možnostem použití je bezpodmínečně nutné vše předem vyzkoušet.

3. Teplota zpracování

Podklad by měl být suchý, zbavený prachu a mastnoty. Lepicí páska by se měla používat při teplotě 5 °C až 40 °C.

4. Složení materiálu

Nosný materiál: plochý krep
Lepidlo: přírodní kaučuk

5. Technické údaje

Tvar:	Role
Barva:	Braun
Tloušťka:	0,12 mm
Teplotní odolnost:	do 60 °C
Přilnavost na oceli (N/10 mm)	2,4
Síla přetržení (N/10 mm)	35
Prodloužení při přetržení (%)	8



CZ

6. Skladování

Skladujte v suchu a na místě chráněném před mrazem a přímým slunečním zářením (ideálně v originálním obalu).
Je vhodné zamezit skladování při vysokých teplotách.

7. Likvidace

Lepicí pásku lze zlikvidovat se zbytkovým odpadem.

8. Forma dodávky

ROXOLID Profipack papírová maskovací páska 300 mm x 25 m 5 kusů
Č. výt.: 10339834

EAN č.: 4306517557256

ROXOLID papírová maskovací páska 300 mm x 25 m
Č. výt.: 12136706

EAN č.: 4306517595753

Technické informace aktualizace 2025

Tento technický list byl vytvořen na základě aktuálního stavu techniky. Informace uvedené v technickém listu nezbavují uživatele povinnosti, která vyplývá i z obecných pravidel řemeslné výroby, ověřit si před zamýšleným použitím na vlastní odpovědnost jeho vhodnost a použitelnost s ohledem na různé podklady a podmínky objektu (např. pomocí zkušebních nátěrů apod.). Za použití, které není v tomto technickém listu jednoznačně uvedeno, nepřebíráme odpovědnost. To platí zejména pro případy kombinování s jinými produkty. Při uveřejnění nového vydání pozbývají všechna předešlá vydání technických listů své platnosti.

Hornbach Baumarkt AG, Hornbachstraße 11, 76879 Bornheim/Germany, Tel.: +49 63486000, product@hornbach.com, www.hornbach.com

ROXOLID 5x Masker Paper

5x zakrývací papier + maliarska páska 2 v 1



1. Vlastnosti/aplikácia

Oblasť použitia:

interiér (5 dní)

Vlastnosti:

možnosť odstránenia bez zvyškov, tiché odvíjanie, s certifikátom FSC

Papierová páska ROXOLID Papier Masker kombinuje zakrývací papier s lepiacou páskou pre precízne práce v interiéru. Ticho sa odvíja a dá sa odstrániť bez zanechania stôp, ideálna pre citlivé povrchy ako sklo, drevo alebo tapety. Je perfektná na vytvorenie čistých okrajov pri aplikácii farby pri menších maliarskych projektoch.

POZOR:

Vždy sa riadte pokynmi výrobcov podláh a materiálov.



Interiér



Maskovacia páska



Bez zanechania zvyškov
Odnímateľné

2. Podklad a spracovanie

Sklo, dlaždice, kov, tapety, drevo, omietka, farba na steny

Vzhľadom na veľký počet možných aplikácií je vždy potrebné vykonať test.

3. Teplota pri spracovaní

Podklad by mal byť suchý a zbavený prachu a mastnoty. Lepiaca páska by sa mala používať pri teplotách od 5 °C do 40 °C.

4. Zloženie materiálu

Nosný materiál:

plochá krebová páska

Lepidlo:

prírodný kaučuk

5. Technické údaje

Forma:

Rola

Farba:

Braun

Hrúbka:

0,12 mm

Teplotná odolnosť:

do 60 °C

Príľnavosť na oceľ (N/10 mm)

2,4

Pevnosť v ťahu (N/10 mm)

35

Predĺženie pri pretrhnutí (%)

8



SK

6. Skladovanie

Skladujte na suchom mieste, chránenom pred mrazom a slnečným žiarením (ideálne v pôvodnom obale).
Je potrebné vyhýbať sa vysokým skladovacím teplotám.

7. Likvidácia

Lepiaca páska sa môže vyhodíť do zvyškového (domového) odpadu.

8. Dodanie

Papierová páska ROXOLID Profipack Papier Masker 300 mm x 25 m 5 ks
Č. výrobku: 10339834

Č. EAN: 4306517557256

Papierová páska ROXOLID Papier Masker 300 mm x 25 m
Č. výrobku: 12136706

Č. EAN: 4306517595753

Technické informácie, aktualizované 2025

Tento technický informačný list bol vypracovaný na základe najnovších postupov. Informácie uvedené v technickom liste nezbavujú používateľa povinnosti, ktorá vyplýva aj zo všeobecných pravidiel remeselnej výroby, aby si pred zamýšľaným použitím overil na vlastnú zodpovednosť jeho vhodnosť a použiteľnosť vzhľadom na rôznorodosť možných podkladov a podmienok objektu. Za použitie, ktoré nie je jednoznačne uvedené v tomto technickom liste, nepreberáme zodpovednosť. Toto platí predovšetkým v prípade kombinovania s inými výrobkami. Zverejnením nového vydania technického listu strácajú predchádzajúce technické listy svoju platnosť.

Hornbach Baumarkt AG, Hornbachstraße 11, 76879 Bornheim/Germany, Tel.: +49 63486000, product@hornbach.com, www.hornbach.com

ROXOLID 5x Masker Paper

5x 2 in 1 folie de acoperire din hârtie + bandă de mascare



1. Proprietăți/utilizare

Domeniu de utilizare: interior (5 zile)
Proprietăți: poate fi îndepărtată fără să lase urme, derulare lentă, verificată FSC

Banda ROXOLID Papier Masker îmbină folia de acoperire din hârtie cu banda adezivă, pentru lucrări precise la interior. Se derulează lent și poate fi îndepărtată fără să lase urme, fiind ideală pentru suprafețele sensibile precum sticla, lemnul sau tapetul. Perfectă pentru margini de vopsire curate în cadrul proiectelor de zugrăvire.

Atenție:

Vă rugăm să respectați întotdeauna indicațiile producătorilor de materiale și acoperiri.



Interior



Bandă de mascare



Nu lasă urme
Repoziționabil

2. Suprafața suport și prelucrare

Sticlă, plăci ceramice, metal, tapet, lemn, tencuială, vopsea lavabilă
În principiu, din cauza numeroaselor posibilități de utilizare sunt necesare teste preliminare.

3. Temperatura de prelucrare

Suprafața trebuie să fie uscată, fără praf și degresată. Banda adezivă trebuie prelucrată într-un domeniu de temperaturi cuprins între 5 °C și 40 °C.

4. Compoziția materialului

Material suport: crep plat
Adeziv: cauciuc natural

5. Date tehnice

Forma:	Rolă
Culoare:	Maro
Grosime:	0,12 mm
Rezistență la temperatură:	până la 60 °C
Putere de lipire oțel (N/10 mm)	2,4
Rezistența la rupere (N/10 mm)	35
Alungirea la rupere (%)	8



RO

6. Depozitarea

A se depozita la loc uscat și ferit de îngheț și de razele directe ale soarelui (în mod ideal, în ambalajul original).
Este recomandabilă evitarea unor temperaturi de depozitare ridicate.

7. Eliminarea deșeurilor

Banda adezivă poate fi eliminată ca deșeu la gunoi.

8. Forma de livrare

Bandă de mascare din hârtie ROXOLID Profipack 300 mm x 25 m, 5 buc.
Nr. art.: 10339834

Nr. EAN: 4306517557256

Bandă de mascare din hârtie ROXOLID 300 mm x 25 m
Nr. art.: 12136706

Nr. EAN: 4306517595753

Informații tehnice, versiunea 2025

Această fișă tehnică a fost întocmită pe baza stadiului actual al tehnicii. Datorită diversității suprafețelor și a condițiilor obiectelor, indicațiile din fișă tehnică nu exonerează utilizatorul de obligația care rezultă din regulile de bune practici, de a verifica pe propria răspundere adecvarea și capacitatea de utilizare înainte de utilizarea prevăzută. Nu ne putem asuma nicio responsabilitate pentru aplicațiile care nu sunt explicit menționate în această fișă tehnică. Acest lucru este valabil în special pentru combinațiile cu alte produse. Prin apariția acestei noi ediții, toate fișele tehnice anterioare își pierd valabilitatea.

Hornbach Baumarkt AG, Hornbachstraße 11, 76879 Bornheim/Germany, Tel.: +49 63486000, product@hornbach.com, www.hornbach.com

ROXOLID 5x Masker Paper

5x kom. 2-u-1 zaštitni papir + molerska traka



1. Karakteristike/primena

Oblast primene:

U zatvorenom prostoru (5 dana)

Karakteristike:

Uklanjanje bez ostavljanja tragova, tiho odmotavanje, FSC sertifikat

ROXOLID papir za prekrivanje kombinuje zaštitni papir sa lepljivom trakom za precizne unutrašnje radove. Tiho se odmotava i uklanja bez ostavljanja tragova, što je čini idealnom za osetljive površine poput stakla, drveta ili tapeta. Idealna je za čiste ivice boje za kratke molerske projekte.

Pažnja:

Uvek pratite uputstva proizvođača obloga i materijala.



U zatvorenom prostoru



Traka za maskiranje



Može se ponovo
odlepiti bez tragova

2. Podloga i obrada

Staklo, pločice, metal, tapete, drvo, malter, boja za zidove

Zbog velikog broja mogućih primena, generalno su potrebne prethodne provere.

3. Temperatura obrade

Podloga treba da bude suva, bez prašine i masnoće. Lepljivu traku treba obrađivati na temperaturi od 5 °C do 40 °C.

4. Sastav materijala

Noseći materijal:

Široka krep traka

Lepak:

Prirodni kaučuk

5. Tehnički podaci

Oblik:	Rolna
Boja:	Braon
Debljina:	0,12 mm
Otpornost na temperaturu:	do 60 °C
Sila lepljenja na čelik (N/10 mm)	2,4
Prekidna čvrstoća (N/10 mm)	35
Izduženje pri kidanju (%)	8

6. Skladištenje

Čuvati na suvom mestu, zaštićenom od mraza i direktne sunčeve svetlosti (idealno u originalnom pakovanju).
Treba izbegavati visoke temperature skladištenja.

7. Odlaganje na otpad

Lepljiva traka se može odložiti u komunalni otpad.

8. Oblik isporuke

ROXOLID Profipack papirna traka za maskiranje, 300 mm x 25 m, 5 komada
Br. art.: 10339834

EAN br.: 4306517557256

ROXOLID papirna traka za maskiranje, 300 mm x 25 m
Br. art.: 12136706

EAN br.: 4306517595753

Tehnička informacija, verzija 2025.

Ovaj tehnički list je pripremljen na osnovu najnovijih saznanja. Zbog velikog broja mogućih podloga i uslova objekta, informacije date u ovom tehničkom listu ne oslobađaju korisnika obaveze, koja takođe proizilazi iz opšte trgovačke prakse, da nezavisno proveri podobnost i primenljivost proizvoda pre njegove predviđene upotrebe. Ne možemo snositi odgovornost za primene koje nisu izričito navedene u ovom tehničkom listu. Ovo se posebno odnosi na kombinacije sa drugim proizvodima. Po objavljivanju nove verzije, svi prethodni tehnički listovi postaju nevažeći.

Hornbach Baumarkt AG, Hornbachstraße 11, 76879 Bornheim/Germany, Tel.: +49 63486000, product@hornbach.com, www.hornbach.com
Uvoznik za Republiku Srbiju: HORNBACH Baumarkt d.o.o Beograd, Omladinskih brigada 88, 11070 Novi Beograd, Republika Srbija